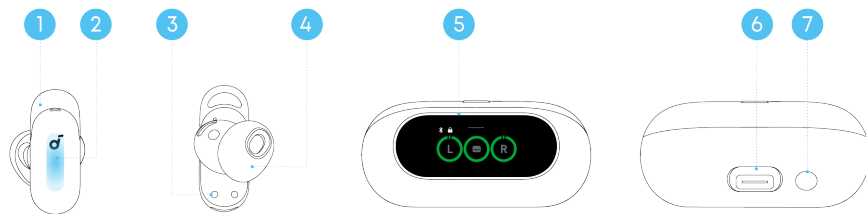


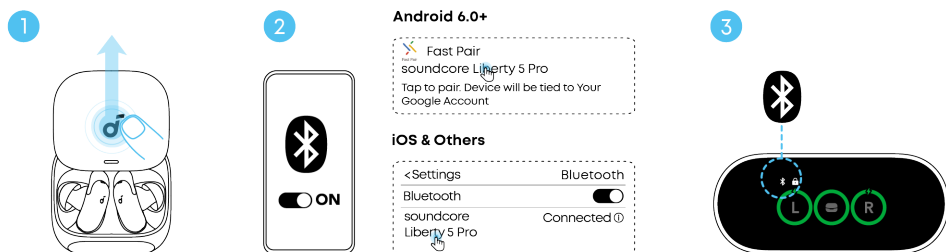
ПРЕГЛЕД



1. Ушно перо
 - Ушните перца големина 1 се претходно поставени на слушалките.
2. Област за допирна контрола
 - Допрете ја областа за контрола на дршките на слушалките за да управувате со различни функции.
3. Контакти за полнење на слушалките
4. Надставка за уво
 - Надставките за уво со големина M се претходно поставени при купување.
5. Паметен екран
6. Порт за полнење USB-C
7. Копче на футролата за полнење

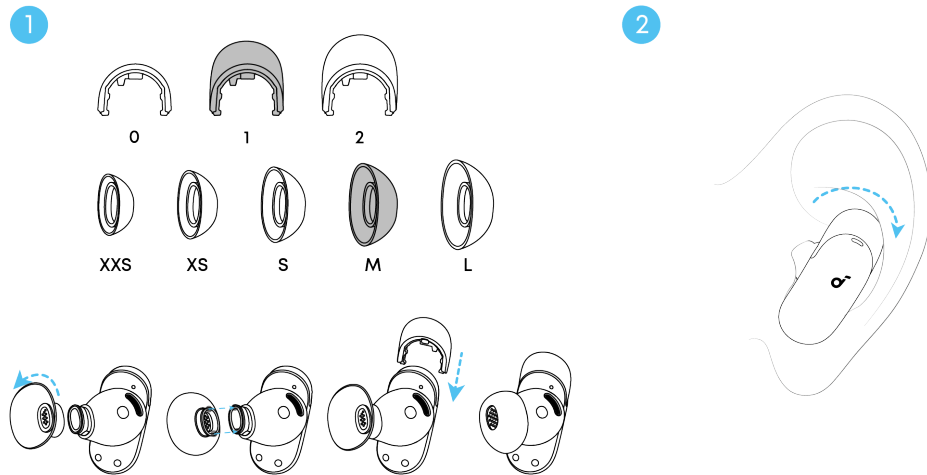
ВКЛУЧУВАЊЕ И ПОВРЗУВАЊЕ

Забелешка: Пред да ги користите слушалките, отстранете ги сите заштитни фолии и налепници од слушалките и од футролата за полнење.



1. Отворете ја футролата за полнење. Слушалките ќе се вклучат и ќе влезат во режим на поврзување.
2. Изберете "soundcore Liberty 5 Pro" на листата Bluetooth на вашиот уред за да се поврзете.
3. Google Fast Pair е поддржан: Уживајте во моментално поврзување со вашиот Android смартфон (со Android 6.0 или повисок) користејќи Google Fast Pair.

ВОДИЧ ЗА НОСЕЊЕ



Правилното носење на слушалките ќе обезбеди поудобно и постабилно прилагодување, при што ќе се обезбеди оптимална отстранување на шумот и квалитет на звукот.

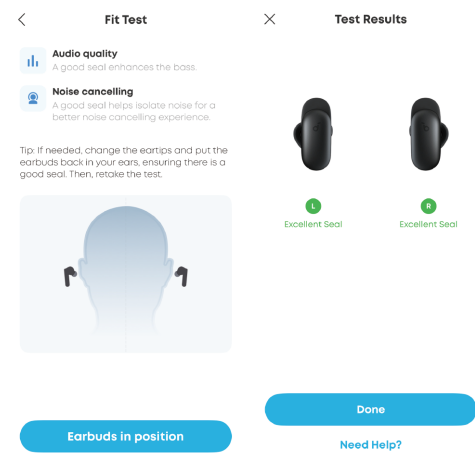
1. Испробајте различни надставки за уво и ушни перца за да ја најдете најдобрата прилагоденост.

**Како да ги изберете вистинските надставки за уво и ушни перца?**

Започнете така што ќе ги носите претходно поставените ушни перца со големина 1 и надставките за уво со големина M. Откако ќе ги носите правилно:

- а. Ако ушните перца предизвикуваат притисок или непријатност, преминете на ушни перца со големина 0 или големина 2.
- б. Со стандардните надставки за уво со големина M, ако едната слушалка не се вклопува добро, пробајте да користите различни големина за секое уво, на пр. средна во едното и голема во другото.

2. Нежно ставете ги слушалките во каналот на увото и завртете ги за сигурно прилагодување.
3. Направете тест за прилагодување во soundcore апликацијата (Отидете во **Поставки > Тест за прилагодување**) за да се осигурате дека ќе добиете најдобра активна отстранување на шумот.



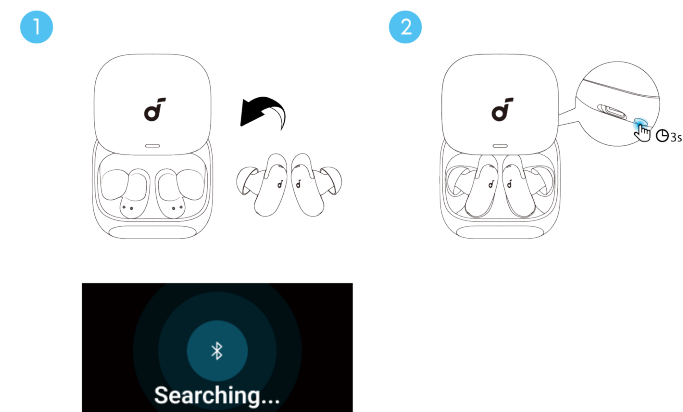
Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на прикажувањето може да варира во зависност од верзијата на софтверот.

- Кога ги носите слушалките, избегнувајте да ја допирате областа во близина на логото за да спречите случајни допири.
- Прашина, ушна маст или друг смет може да се насоберат во слушалките. За одржување оптимален квалитет на звукот, чистете ги редовно. Користете благо навлажнета памучна стапче со алкохол за триење за нежно бришење на металната мрежа под гумените наушници. Осигурајте се дека алкохолот целосно се исушил на металната мрежа пред повторна употреба на слушалките.

ПОВРЗУВАЊЕ СО НЕСКОЛКУ УРЕДИ

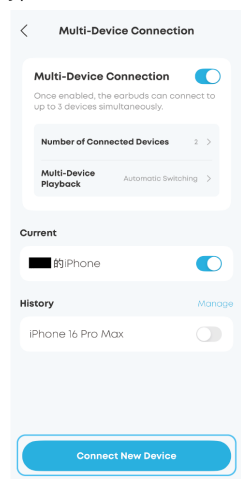
Функцијата за поврзување на неколку уреди е вклучена автоматски. Ако сакате да ја оневозможите оваа функција, допрете го иконата за поставки во горниот десен агол за да пристапите до **Поставки**, потоа допрете го прекинувачот за **Поврзување со неколку уреди** за да ја исклучите.

Како да поврзете нови уреди



За да поврзете нов уред додека еден друг е веќе поврзан, вратете ги двете слушалки во футролата, потоа притиснете и држете го копчето на футролата за полнење 3 секунди со капакот отворен, додека не се појави пораката за Bluetooth парење на Паметниот екран. Потоа можете да продолжите со поврзување на нови уреди.

Ако ги носите слушалките, допрете и држете ја областа за допирна контрола на двете слушалки за да влезете во режим на парење. Можете исто така да допрете **Поврзи нов уред** во апликацијата, тогаш вашите слушалки можат да бидат откриени од друг Bluetooth уред.

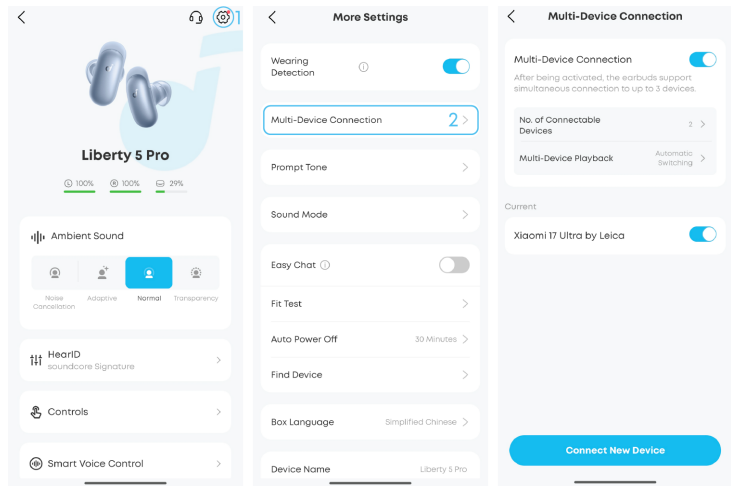


Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на прикажувањето може да варира во зависност од верзијата на софтверот.

Број на поврзани уреди

Во оваа поставка можете да го изберете бројот на поврзани уреди во soundcore апликацијата. По подразбирање, слушалките можат да поврзат 2 уреди истовремено. Максималниот број на поврзани уреди е 3.

Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на прикажувањето може да варира во зависност од верзијата на софтверот.



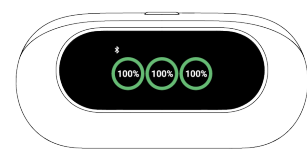
 LDAC не е достапен кога слушалките се поврзани на 3 уреди истовремено.

Репродукција на неколку уреди

Во soundcore апликацијата постојат два режима за менување на аудио репродукцијата, што ви дава идеална флексибилност за аудио искуство на паметни телефони, таблети и компјутери.

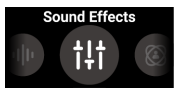
- **Автоматско префрлање:** Слушалките интелигентно се префрлаат на уредот што го започнува репродуцирањето, обезбедувајќи непречено и непрекинато слушачко искуство.
- **Рачно префрлање:** За рачно менување на уредите, паузирајте ја репродукцијата на тековниот уред, а потоа започнете ја репродукцијата на друг поврзан уред.

ПАМЕТЕН ЕКРАН



Паметниот екран на полначот го прикажува нивото на батеријата и на полначот и на слушалките, и овозможува едноставна контрола на повеќе функции.

- Повлечете нагоре за да го отклучите паметниот екран.
- Повлечете надолу за да пристапите до различни функции по отклучувањето на екранот.
- Повлечете налево или надесно за да изберете различни функции



- Допрете ја иконата на функцијата за да ги видите деталите.



Вкупно има седум функции достапни за паметна контрола преку полначот:

Амбиентален звук: Прилагодете ги нивоата на амбиенталниот звук според вашата околина и преференции, за да обезбедите оптимално искуство при слушање.

Звучни ефекти: Прилагодете го вашето аудио искуство со претходно поставени звучни режими кои одговараат на вашиот омилен музички стил.

Dolby Audio: Доживејте имерзивен 3D звук што се прилагодува динамично според движењата на вашата глава, обезбедувајќи поавтентично аудио искуство.

Лесен разговор: Автоматски го намалува волуменот на музиката и го овозможува режимот на транспарентност за да можете да разговарате лицем в лице без да ги отстранувате слушалките.

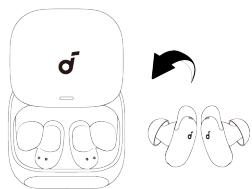
Далечинска камера: Со вклучена функција камера на вашиот телефон, користете го полначот за да ја контролирате камерата на вашиот смартфон на далечина.

Пронајди уред: Пронајдете ги изгубените слушалки во опсегот на Bluetooth со активирање на звучни сигнали.

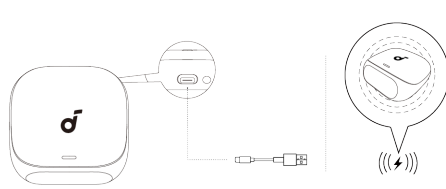
Bluetooth поврзување: Влезете во Bluetooth режимот за поврзување директно од паметниот екран за брзо поврзување со нови уреди.

ПОЛНЕЊЕ

1

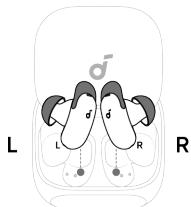


2



1. Ставете ги слушалките во кутивчето за полнење и затворете го.

- Осигурете се дека слушалките и USB-C приклучокот за полнење се целосно суви пред полнење.
- Совет: Проверете дека слушалките се правилно ориентирани пред да го затворите куќиштето. Усогласете ги контактите за полнење на секоја слушалка со соодветните контакти внатре во куќиштето и осигурајте се дека десната слушалка е во десната преграда, а левата во левата преграда. Имајте на ум дека капакот на куќиштето може да се затвори дури и ако слушалките се поставени неправилно, што ќе спречи полнење.



2. Поврзете го куќиштето за полнење со напојување користејќи го доставениот USB-C кабел за полнење. За безжично полнење, поставете го куќиштето за полнење во центарот на вашиот безжичен полнач.

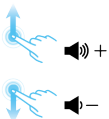
- Полнењето на куќиштето за полнење без слушалките трае 3 часа преку кабел. Полнење од 5 минути на слушалките обезбедува 4 часа репродукција.

КОНТРОЛИ



Touch
Control Area

		Користење на двете слушалки	Користење на една слушалка
	Пушти / Паузирај аудио	Двојно допни (R)	Двојно допни
	Пушти ја следната песна	Двојно допни (L)	/
	Одговори на повик / Заврши повик	Двојно допни (L/R)	Двојно допни
	Одбие влезен повик / Промени ANC режим за време на повик	Допри и задржи 2 секунди (L/R)	Допри и задржи 2 секунди
	Забелешка: За да го промените ANC режимот преку допирните контроли, ажурирајте го фирмверот на слушалките на најновата верзија.		
	Префрлање помеѓу ANC и режимот на транспарентност	Допри и задржи 2 секунди (L/R)	Допри и задржи 2 секунди



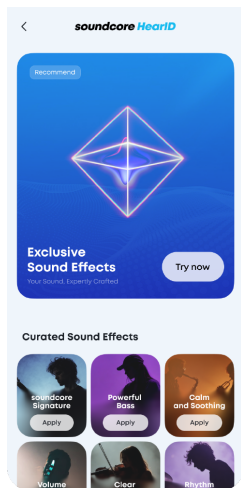
		Користење на двете слушалки	Користење на една слушалка
	Зголеми ја јачината на звукот	Повлечи нагоре (L/R)	Повлечи нагоре
	Намали ја јачината на звукот	Повлечи надолу (L/R)	Повлечи надолу



Можете да ги прилагодите контролите во soundcore апликацијата.

ЗВУЧНИ ЕФЕКТИ

Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на прикажувањето може да варира во зависност од верзијата на софтверот.



soundcore апликацијата нуди низа претходно поставени EQ режими наменети да одговараат на различни преференции при слушање. Секој претходно поставен EQ режим е прецизно подесен за да ги истакне специфичните звучни карактеристики.

soundcore Signature (стандардно): Погоден за различни музички стилови и обезбедува пријатно искуство при слушање.

Јасни вокали: Погоден за подкасти, аудиокниги и музика.

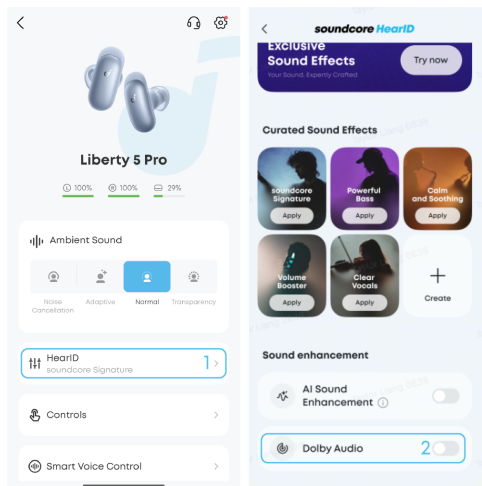
Моќен бас: Погоден за хип-хоп, рок, електронска и танц музика.

Мирно и умирувачко: Погоден за класична музика, џез и смирувачка музика.

Урамнотежено за чисто уживање: Погодно за поп и блуз музика.

DOLBY AUDIO

Забелешка: Сликите на корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на екранот може да варира во зависност од верзијата на софтверот.



Dolby Audio создава имерзивно слушачко искуство со поставување звук насекаде околу вас.

Музички режим:

- **Следење на главата:** Слушајте опкружувачки звук што ги следи движењата на вашата глава.
- **Фиксен:** Слушајте просторен звук без следење на главата.

АМБИЕНТЕН ЗВУК

Контролирајте со паметниот екран

Можете лесно да префрлате помеѓу различни нивоа на амбиентален звук со лизгање налево или надесно на паметниот екран.



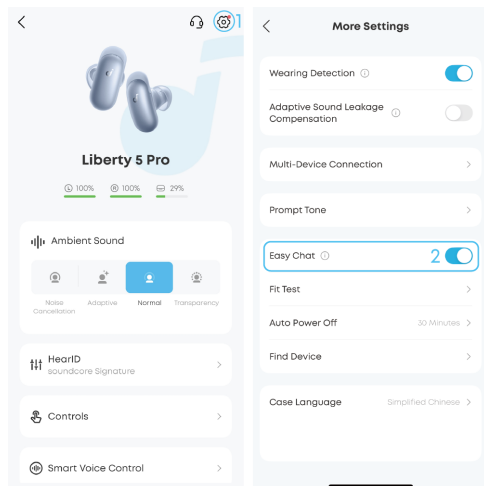
Контрола преку апликацијата

Во soundcore апликацијата можете да изберете меѓу режимите: Отстранување на бучава, Адаптивен, Нормален или Прозрачност.

- **Отстранување на бучава (Ниво 1 до Ниво 5):** Прилагодете ја јачината на отстранувањето на бучавата според вашата околина.
- **Адаптивен:** Искуство на непрекорен звук со адаптивно отстранување на бучавата кое интуитивно се прилагодува на вашата околина, задржувајќи ја совршената хармонија помеѓу чистотата и свеста.
- **Нормален:** Уживајте во урамнотежен звук без отстранување на бучавата.
- **Прозрачност:** Останете свесни за околината додека слушате музика.

EASY CHAT

Забелешка: Сликите на корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на екранот може да варира во зависност од верзијата на софтверот.



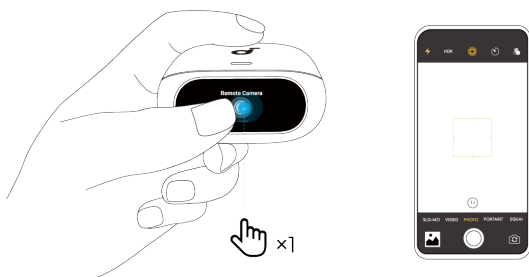
Кога е активиран, Easy Chat автоматски ги поставува слушалките во режим Прозрачност и ја намалува јачината на музиката, помагајќи ви да комуницирате без да ги симнувате слушалките.

Easy Chat е достапен само во ANC режим.

По дифолт, кога ќе престанете да зборувате 5 секунди, вашите слушалки автоматски ќе го напуштат режимот Easy Chat и ќе го вратат претходното ниво на ANC и јачина.

Совет: Исклучете го Easy Chat кога не го користите за да не влијае врз вашето слушачко искуство.

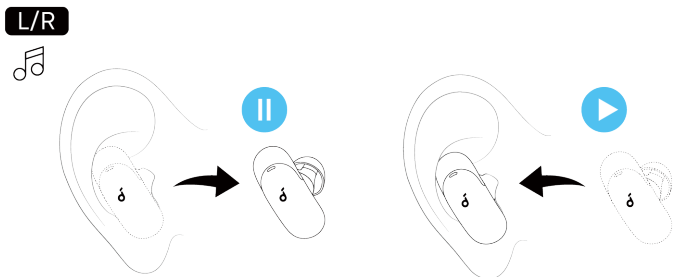
ДАЛЕЧИНСКА ФОТО СНИМКА



Кога слушалките се поврзани со вашиот телефон преку Bluetooth, отворете ја камерата на телефонот. Потоа допрете ја кратенката „Далечинска камера“ на паметниот екран за да направите фотографија дистанчки.

- Држете ги слушалките поврзани со телефонот преку Bluetooth за време на користењето.
- Поради системски поставки, оваа функција не е поддржана на некои телефони.

ОТКРИВАЊЕ НА НОСЕЊЕТО



Вашите слушалки автоматски можат да препознаат кога ги носите.

Репродукцијата ќе се паузира кога ќе отстраните едно слушало и ќе се продолжи веднаш штом ќе го вратите.

Откривањето на носењето е вклучено по дифолт. Ако сакате да го оневозможите, одете во **Поставки > Откривање на носењето**, и превртете го прекинувачот налево.

ГЛАСОВНА КОНТРОЛА

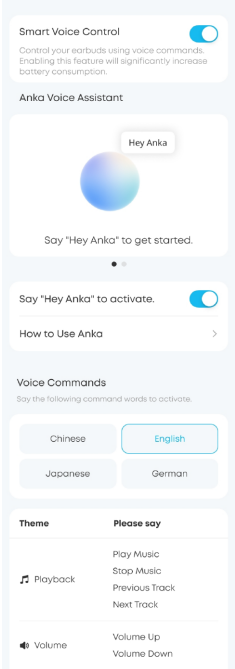
Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само за илустрација. Реалната содржина на прикажувањето може да варира во зависност од верзијата на софтверот.

Овозможете гласовна контрола за да ги управувате слушалките без раце со гласовни команди.

Оваа функција моментално ги поддржува командните зборови на кинески, англиски, јапонски и германски. Можете да ја промените јазикот за гласовни команди во поставките на апликацијата во секое време.

Пристапете до комплетниот список на гласовни команди во soundcore апликацијата под **Гласовна контрола**.

Забелешка: Овозможувањето гласовна контрола може да го намали животниот век на батеријата на слушалките.



AI АСИСТЕНТ

Пред употреба:

- Деинсталирајте ја секоја претходна верзија на soundcore апликацијата на вашиот уред и симнете ја најновата верзија.
- Држете ја апликацијата отворена и вашите слушалки поврзани со телефонот преку Bluetooth додека го користите AI асистентот. На уреди со Android дозволете апликацијата да работи во позадина.

Забелешка:

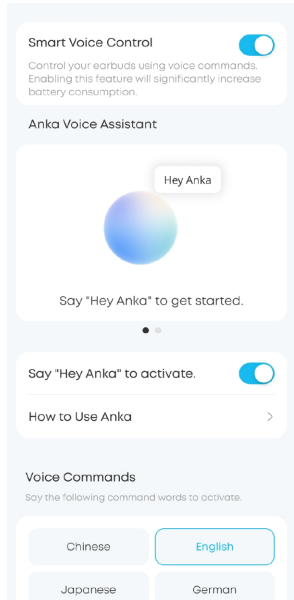
- AI асистентот ја приоритетизира вашата приватност и безбедноста на податоците.
- Одговорите генерирани од AI се само за референца и можат да содржат неточности. Ве молиме користете сопствена дискреција.
- Интерфејсите на функциите може да варираат со ажурирањата на верзијата на апликацијата.

Што Anka може да направи за вас

Функција	Што прави	Пример команда (Кажете го следново на Anka откако ќе го активирате со "Hey Anka")
Одговарање на прашања	Служи како ваша преносна енциклопедија. Прашајте кое било прашање во секое време.	"Зошто жирафите имаат толку долги вратови?"
Неформален разговор	Разговара со вас како пријател и ви помага да се опуштите.	"Кажи ми шега."
Агрегација на информации	Ве држи во тек со дневни вести и ажурирања.	"Кажи ми ги најновите технолошки вести за денес."
Пребарување информации	Проверува ја временската прогноза, најновите резултати од натпревари и повеќе.	"Какво е времето во Њујорк денес? Дали ќе ми треба чадор кога ќе излезам?"
 Некои гласовни команди можеби нема да работат поради ограничувања на апликацијата.		

Како да пристапите до функцијата

Во soundcore апликацијата, одете до [Страница Anka](#) > [Разговор со Anka](#).



AI ПРЕВОД

Забелешка: Патеките на функциите и визуелниот интерфејс може да се променат со ажурирања на софтверот. За најточно упатство, ве молиме погледнете ја најновата верзија на апликацијата.

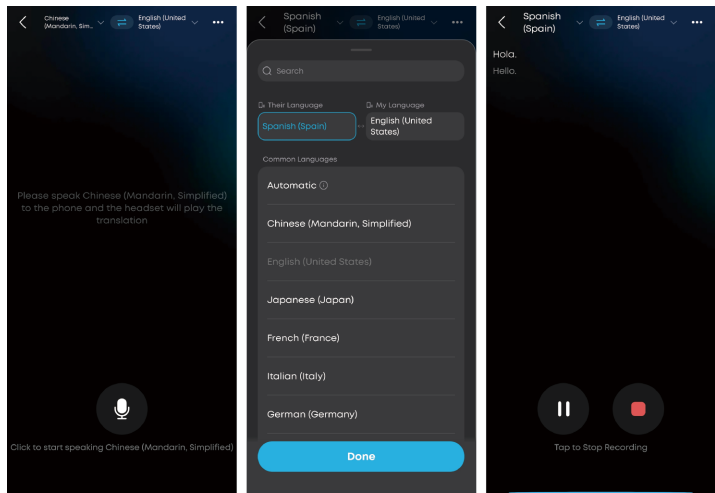
Пред употреба:

- Ве молиме надградете ја на најновата верзија на soundcore апликацијата и осигурајте се дека вашите слушалки се поврзани со апликацијата.
- Оневозможете поврзување со повеќе уреди.

Превод во реално време

Во поставки каде што сте изложени на содржина на странски јазик подолг временски период (на пр., предавања, часови), преводот во реално време обезбедува континуиран приказ на текстот и аудио репродукција на преведената содржина со речиси никакво задоцнување.

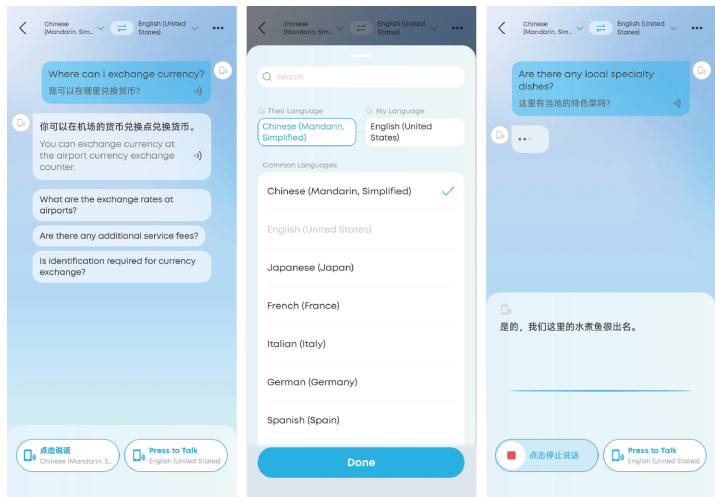
Во soundcore апликацијата, одете до **Страница Anka** и допрете **Превод во реално време**. Осигурајте се дека вашите слушалки се поврзани со апликацијата.



1. Допрете **Превод во реално време**.
2. Допрете го делот за јазик на врвот од страницата, потоа изберете **Нивниот јазик** и **Мојот јазик**.
3. Допрете го копчето за микрофон за да започнете со снимање.

Превод лице в лице

Во soundcore апликацијата, одете до **Страница Anka** и допрете **Превод лице в лице**.



Кога вашите слушалки се поврзани со апликацијата, следете ги чекорите подолу за да го пробате преводот лице в лице.

1. Допрете го делот за јазик на врвот од страницата, потоа изберете **Нивниот јазик** и **Мојот јазик**.
2. Допрете го копчето долу десно и зборувајте преку вашите слушалки. Преводот ќе се репродуцира од вашиот телефон.
3. Допрете го копчето долу лево и зборувајте во вашиот телефон. Преводот ќе се репродуцира преку вашите слушалки.

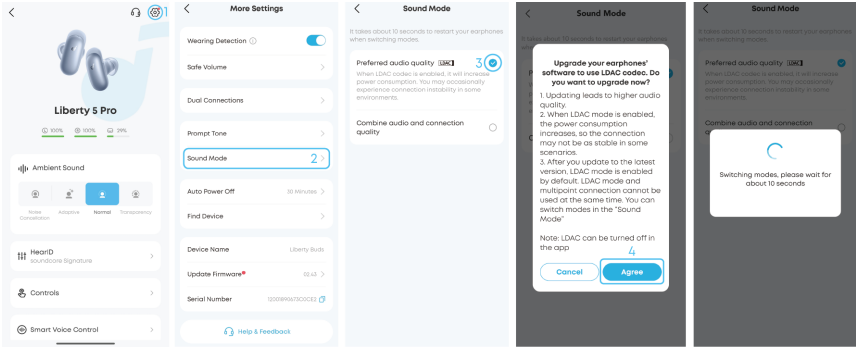
Забелешка: Оваа функција работи дури и ако вашите слушалки не се поврзани со апликацијата. Само зборувајте во телефонот, и преводот ќе се репродуцира преку неговиот звучник.

LDAC

Овозможете LDAC во soundcore апликацијата за да уживате во аудио со висока резолуција на уреди со Android 8.0 или понов. Оваа функција нуди повисок квалитет на звукот, но може да ја зголеми потрошувачката на енергија и да го намали времето на репродукција. За најдобра LDAC-перформанса со стабилна Bluetooth врска, користете LDAC во средина со малку интерференции.

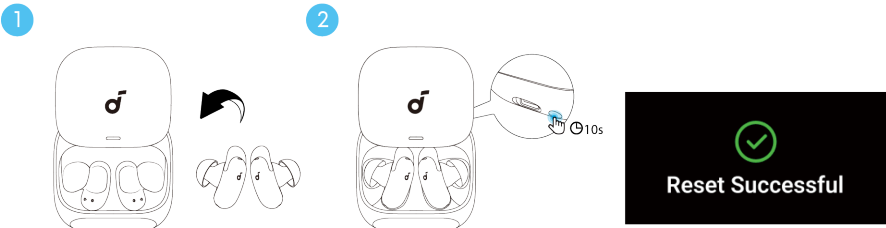
Следете ги чекорите подолу за да овозможите LDAC на вашиот уред:

Забелешка: Сликите од корисничкиот интерфејс се само илустративни; фактичкиот приказ може да варира во зависност од верзијата на софтверот.



1. Отворете ја soundcore апликацијата и одете во Поставки.
2. Допрете **"Режим на звук"**.
3. Изберете **"Префериран квалитет на звук"** за да преминете на LDAC кодек.
4. Допрете **"Прифати"** за да продолжите.
5. Промената на аудио кодаците трае околу 10 секунди. Може да добиете известување да го ажурирате фирмверот на слушалките ако е достапно ажурирање.

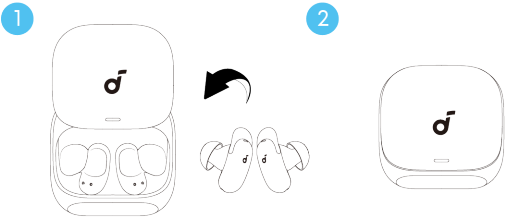
РЕСЕТИРАЊЕ



Може да биде потребно да ги ресетирате слушалките ако имате проблеми со поврзувањето.

Поставете ги слушалките во куќиштето за полнење и оставете ја капакот отворен. Притиснете и држете го копчето на куќиштето за полнење од задната страна 10 секунди. По успешно ресетирање, Smart Screen ќе прикаже известување, и ќе слушнете звучен сигнал од куќиштето за полнење.

ИСКЛУЧУВАЊЕ



За исклучување, едноставно вратете ги слушалките во куќиштето за полнење и спуштете го капакот.

АЖУРИРАЊЕ НА ФИРМВЕРОТ

Ќе бидете известени кога ќе се детектира нова верзија на фирмверот при поврзување на слушалките со апликацијата. Осигурајте се дека слушалките се сместени во куќиштето за полнење и дека капакот останува отворен додека ажурирањето на фирмверот не заврши. За време на ажурирањето, обезбедете дека слушалките се полнат и избегнувајте ги нивното користење.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Спецификациите може да се променат без претходно известување.

Влез	5V ∓ 1A
Излез	5V ∓ 0.54A (0.27A по порт)
Капацитет на батеријата	62mAh × 2 (Слушалки) 690mAh (Куќиште за полнење)
Време на репродукција (со ANC исклучен)	До 12 часа (вкупно 50 часа со куќиштето за полнење)
Време на репродукција (со ANC вклучен)	ANC вклучен: До 6.5 часа (вкупно 28 часа со куќиштето за полнење) ANC + гласовен повик: До 4 часа

	ANC + Dolby Audio: До 5 часа ANC + гласовна контрола: До 5 часа ANC + AI подобрување на звукот: До 4.5 часа ANC + LDAC: До 4.5 часа
Време на полнење	До 1 час (слушалки) До 3 часа (кукиште за полнење)
Звучничка единица	9.2 mm динамичен звучник
Фреквентен опсег	10 Hz - 40 kHz
Импеданса	17 Ω
Рејтинг за водоотпорност и отпорност на прав (само слушалки)	IP55
Bluetooth верзија	BT 6.1
Bluetooth опсег	10 m / 33 ft

СЛУЖБА ЗА КОРИСНИЦИ



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)

(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22

